

1896-02-27

AFSENDER

Alhed Larsen

MODTAGER

Laura Warberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen optræder på brevet

Generel kommentar:

Emma kan både være den ældre og den yngre Emma Hirschsprung.

Agnes er muligvis Agnes Slott-Møller eller Agnes Henningsen, men der kan også være tale om en tredje med dette fornavn. Det vides ikke, hvem Holger er. Alhed Larsen kendte mange med dette fornavn.

Kampmann-parret fik sønnen Peer i 1892. "Drengen" kan være ham.

Bjørn var Warberg-familiens gamle hund.

Omtalte personer:

Berta Brandstrup

Ludvig Brandstrup, billedhugger

Julie Brandt

Louise Brønsted

Agnes Henningsen

Emma Hirschsprung

Erik Hirschsprung

Fru Emma Hirschsprung

Christian Kampmann

Johanne Kampmann

Christine Mackie

Arvid Rørdam

Valdemar Rørdam

Agnes Slott-Møller

Albrecht Warberg

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB2106

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg P.

DOKUMENTINDHOLD

Alhed Larsen har deltaget i en middag i Odense. Hun har tandpine og har taget kinin.

Alhed Larsen har også været til frokost hos Berta Brandstrup med en masse andre. Alle er søde mod hende.

På brevets bagside findes notater fra Den Kongelige Porcelainsfabrik.

TRANSSKRIFTION

27/2 – 96

Kære Mor!

Rejsen gik udmærket herover, det vippede mærkelig nok slet ikke over Vandet, skønt det blæste stærkt, men Vandet ["Vandet" er overstreget] Vinden var kølig. – I Odense havde vi en hyggelig lille Middag, Muk var her. Chr. var endnu meget forkølet, men lod til at befinde sig ret vel. – Tandlægen kunde fremdeles ingen særlig Grund opdage til Tandpine, han puttede noget nyt op i Tanden; men allerede paa Rejsen og navnlig i Gaar blev det igen helt tosset med mit [overstreget ulæseligt ord] Sol-Tand-Stik, jeg tog Kinin i Aftes og har haft røde ["røde" overstreget] tykke Øren i Dag, men da det stadig ikke er godt, – har jeg nu pillet det nye ud af Tanden, og haaber nu, at det skal hjælpe. – Det var ellers en vellykket Dag i Gaar, jeg var hos Berta til Frokost, hun har det aldeles henrivende nydelig. Hun havde Invitation til mig til Tordenskjoldsgade til Middag; Emma vil nok misunde mig, naar hun hører, at jeg har været der; der var vældig hyggeligt. Foruden Lud Berta og mig var der kun "Ellen Lo." (Spørg Emma) Jeg saa for første Gang de H ["de H" overstreget] Agnes og de Herr Holger og Erik; jeg syntes udmærket om dem alle. – Pan er ["er" overstreget] modtog mig med Begejstring og er storartet imod mig. Ligesaa Rørdams. – I Aftes skulle vi hen til Kampmanns og se paa Drengen. – Du maa endelig skrive snart hvordan Far har det og hvad Doktoren sagde om Johanne. – Jeg skriver snart igen da du vel længes efter at høre, hvordan det gaar med Tandpinen.

Masser af Hilsner til Alle, ogsaa til Bjørn! Din Alhed.

Pan hilser

[Sidste side, øverst:]

De bedes sende de to [ulæseligt] o.s.v. til Hr. F, C.J., saa snart som de ere færdige, som vil besørge Indpakningen.

[Sidste side, midt til højre, stående lodret:]

De bedes sende de af dem i Onsdags købte Porcelainsting til -----, som vil - besørge Indpakningen

[Sidste side, midt, stående lodret:]

En Saltskaal

een [n i "een" overskrevet med t] Skrivetøj,

en Lysestage

Tandstikstativ -----snarest

til -----

[Sidste side, nederst:]

[Ulæseligt ord] skal komme Onsdag [ulæseligt] og afgøre med Dem.

Med venlig Hilsen

H---

40 foruden 40

Ærb [ulæseligt]

27/2-96

Kære Mor!

Regnen gik i smørret herover,
det rippede mærkeligt i alle retninger
over landet, skint det klare mørke,
men landet, vinden var heldig.
- I Orreus havde vi en lækker
lille middag, Munk var med.
Der var endnu meget forberet
til, men vi vil at befinde sig
der ved. - Tante og tante
fremdeles ingen særlig grund
opvæge til Tante, han put-

Perke & zij var der Nieu-
 Ollen Lo. (Spaz Emma) &
 "rae far farbe hae ~~de H~~ Ollen
 & de Herren Halborg & Erik;
 & hvelles iudmarkit om dence
 all. - Pau ~~ta~~ mottog sig med
 Pegg, sin & er skarsarkit iing
 sig. Ligeaa Riidsaues. - 3/4
 hae skulle jr hae til Rauphaues
 & se paa Brengen: -- du mae
 Odel skrine naar et huardsa-
 Far var det & huad det hae
 sode om Jaktiaue. - 7 skri-
 var naar igen da die vel
 leuges efter at hore, huad den
 ad gaer med Taupriue.
 Marren af Helmer til
 Ollen, & aae til Pajorn! Hing
 Ollen.
 Paa Lillaer

BB 2106

De betes cunde de to
Karl. s. v. til Hr. F. C. J.
så snart som de ere færdige
som vil betænge Indpakning.

H
til
den salatskål
et skruetøj,
en dykketale
til
Indpakning

De betes cunde de to
Karl. s. v. til Hr. F. C. J.
så snart som de ere færdige
som vil betænge Indpakning.

Ly skal komme onsdag
afgøre med Dem.

med venlig hilsen
B
R. O.
40 funder 40